



Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2019
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2019/0186(APP)

15045/1/19
REV 1

FIN 806
CADREFIN 418
RESPR 61
PREP-BXT 176

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 11921/19 - COM(2019) 461 final

Θέμα: Κανονισμός του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση
– Έκδοση

1. Στις 6 Σεπτεμβρίου 2019, η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση.
2. Η πρόταση εξετάστηκε σε επίπεδο Ομάδας στα πλαίσια πολλών συνεδριάσεων τον Σεπτέμβριο του 2019. Το κείμενο που προέκυψε από την εν λόγω εξέταση και οριστικοποιήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς παρατίθεται στο έγγραφο 12412/1/19 REV 1.

3. Σύμφωνα με το άρθρο 352 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Συμβούλιο μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό, αποφασίζοντας ομόφωνα και μετά την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
4. Στις 9 Οκτωβρίου 2019, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων συμφώνησε να ζητήσει την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το σχέδιο κανονισμού, την οποία το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε στις 22 Οκτωβρίου 2019.
5. Δεδομένου ότι η έγκριση έχει δοθεί, ο προτεινόμενος κανονισμός μπορεί πλέον να εκδοθεί από το Συμβούλιο προκειμένου να εξασφαλιστεί η ομαλή εκτέλεση και χρηματοδότηση του προϋπολογισμού το 2020.
6. Καλείται συνεπώς η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της και να εισηγηθεί στο Συμβούλιο:
 - να εκδώσει ως σημείο «Α» προσεχούς συνόδου του τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση, ως έχει στο έγгр. 12412/1/19 REV 1, με αποχή του Ηνωμένου Βασιλείου· και
 - να καταχωρίσει στα πρακτικά του τις δύο δηλώσεις που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1. **Κοινή δήλωση της Βουλγαρίας, της Κροατίας, της Κύπρου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Γαλλίας, της Ελλάδας, της Ουγγαρίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, της Σλοβενίας, της Σλοβακίας και της Ισπανίας σχετικά με τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση**

«Η Βουλγαρία, η Κροατία, η Κύπρος, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Γαλλία, η Ελλάδα, η Ουγγαρία, η Ιρλανδία, η Ιταλία, η Λετονία, η Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, η Μάλτα, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Σλοβενία, η Σλοβακία και η Ισπανία υπογραμμίζουν ότι, ελλείψει συμφωνίας αποχώρησης, το άρθρο 4 και, κατά συνέπεια, το άρθρο 5 της απόφασης για τους ιδίους πόρους παύουν να ισχύουν από την ημερομηνία αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ, τερματίζοντας με αυτόν τον τρόπο τη διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου και τις διορθώσεις στη διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου. Τα προαναφερόμενα κράτη μέλη αποδέχονται μια συγκεκριμένη λύση όσον αφορά τις διορθώσεις στη διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου υπό την προϋπόθεση ότι το Ηνωμένο Βασίλειο θα συνεισφέρει στον προϋπολογισμό της ΕΕ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση. Η πρακτική αυτή ρύθμιση για τον προϋπολογισμό της ΕΕ του 2020 εξαρτάται αυστηρά από τη συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου στο πλαίσιο του εν λόγω κανονισμού και δεν αποτελεί προηγούμενο για το μελλοντικό ΠΔΠ 2021-2027.»

2. **Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τον κανονισμό του Συμβουλίου για τη λήψη μέτρων σχετικά με την εκτέλεση και τη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το 2020 σε σχέση με την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ένωση («κανονισμός του Συμβουλίου»)**

«Το Συμβούλιο και η Επιτροπή επιβεβαιώνουν ότι οι πληρωμές που θα πραγματοποιήσει το Ηνωμένο Βασίλειο δυνάμει του κανονισμού του Συμβουλίου, συμπεριλαμβανομένου του ειδικού ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο, θα ληφθούν πλήρως υπόψη στις μελλοντικές διαπραγματεύσεις κατά τον υπολογισμό των εκκρεμών υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συμμετοχή του Ηνωμένου Βασιλείου στην Ένωση.»
